

# 犬吠埼ホテル 施設のご案内 Facilities in Inubohsaki Hotel 犬吠埼酒店簡介



ロビー  
Lobby  
前廳



ティーラウンジ  
Tea Lounge  
茶室



天然温泉の露天風呂  
natural hot spring  
天然温泉的露天浴池



岩盤浴  
Bedrock bath  
岩盤浴



足湯  
Footbath  
洗脚盆



海の見えるチャペル  
Chapel with a view of the sea  
教堂與海景

**東京からのアクセス  
Access from Tokyo  
從東京交通**

《東京駅から玄關までダイレクトにご案内》  
《From Tokyo station to the hotel directly》  
《直接指導從東京站到門》

**バスで**  
By Bus  
乗車公共交通

東京駅  
Tokyo Station  
東京站

定期路線バス/2時間40分  
Shuttle bus/2 hours 40 min  
常規公交/2小時40分鐘

**電車で**  
By Train  
電車

《懐かしくてカワイイ銚子電鉄に揺られて》  
《With old and cute local train》  
《乗著可愛的銚子電鐵和懷舊》

東京駅  
Tokyo Station  
東京站

特急しおさい号/2時間  
Limited express/2 hours  
バス・電車/20分  
Choshi Bus・Train/20 min  
Choshi タクシー/15分  
Taxi/15min

**お車で**  
By Car  
開車

《寄り道を楽しみながら気ままにドライブ》  
《一邊享受著無憂無慮的暢路馳騁》  
《一邊享受著無憂無慮的暢路馳騁》

東京  
Tokyo

京葉道路・東金道路  
Keiyo road・Togane road  
松尾横芝IC  
Matsuo Yokohata IC  
はにわ道  
Haniwa road

蓮沼海浜公園  
Hasunuma park  
九十九里ビーチライン・R126・銚子ドーバーライン  
Kujukuri beach line・R126・Choshi Dover line



ペンギンたちがお出迎え!  
Penguins welcome you!  
企鵝來歡迎您!

## 周辺観光のご案内 Famous in Choshi 旅遊周邊指南



銚子第一魚市場(生マグロ専門の市場)  
鏡りの見学コース、資料室、売店、食堂  
2015年4月オープン  
Choshi first fish market Open in April 2015  
銚子第一魚市場 在打開2015年4月



醤油工場見学!  
Soy sauce factory  
醤油工廠參觀!



創業90年以上の歴史あるローカル電鉄  
Choshi Local railway  
地方鐵路, 銚子電氣鐵路



海岸に続く断崖の絶景 屏風ヶ浦  
Byōbu Ura  
後面的海岸懸崖絶景 屏風ヶ浦



銚子レンタサイクルで銚子を体感!  
Experience with Choshi Bicycle Rental!  
與銚子自行車租賃經驗



日本農業賞を受賞!  
実は有名な銚子メロン  
Choshi melon  
銚子瓜被授予日本農業獎



イルカウォッチング  
フリッパー号!!  
Dolphin Watching  
觀賞海豚



灯台きゃべつも有名  
Lighthouse cabbage  
燈塔著名白菜



銚子の名産品 ぬれ煎餅!!  
Specialties of Choshi Called "Nure senbei"  
特色菜濕米果銚子!

— 心のおもてなし —  
絶景の宿  
**犬吠埼ホテル**  
Inubohsaki Hotel

太平洋を一望できるオーシャンビュー、本州で最初の初日の出を望む

ペンギンたちがお出迎え!  
銚子電鉄 犬吠駅より徒歩7分 犬吠埼灯台 近く  
絶景の宿 犬吠埼ホテル

TEL : 0479-22-8111 FAX : 0479-22-8199  
H P : <http://www.inubohsaki-hotel.com>  
Mail : [inubohsaki@inubohsaki-hotel.com](mailto:inubohsaki@inubohsaki-hotel.com)  
〒288-0012 千葉県銚子市犬吠埼 9574-1

